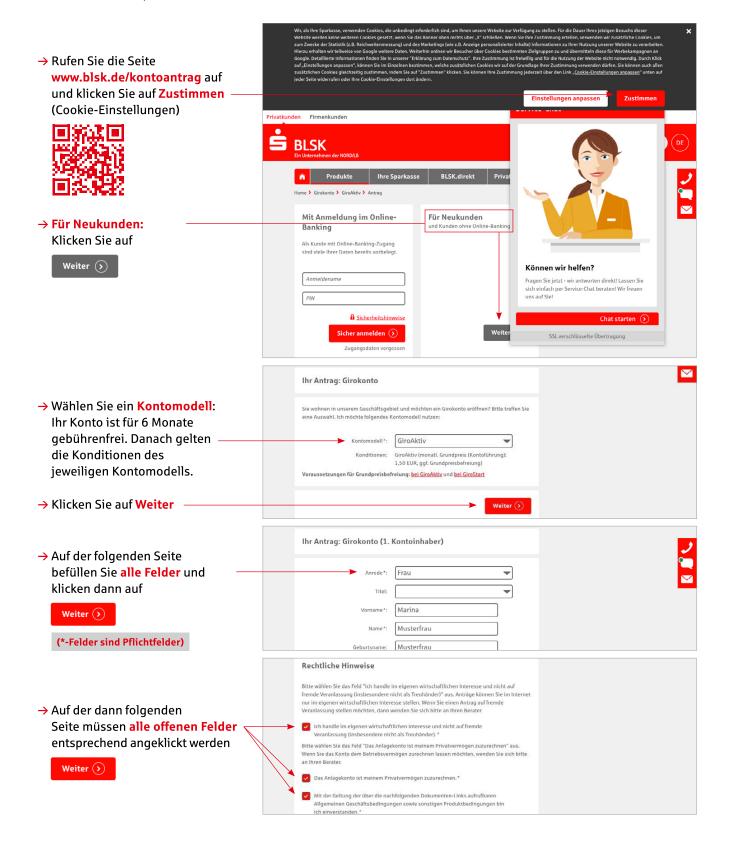
Online-Banking



Anleitung für die Online-Beantragung eines Kontos für volljährige Kunden.

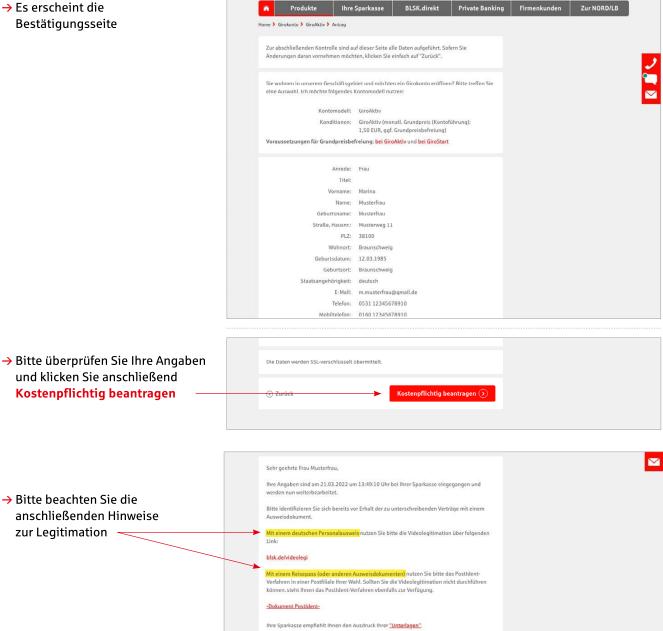
Wir empfehlen Ihnen, die Kontoeröffnung (bei einer Sparkasse) in dem Ort vorzunehmen, an dem Sie voraussichtlich länger bleiben/wohnen werden. Bitte nehmen Sie für die folgenden Schritte ggf. einen Dolmetscher hinzu, der Sie unterstützen kann.



Online-Banking



→ Es erscheint die Bestätigungsseite



Sie erhalten die Dokumente zur Eröffnung eines Kontos kurzfristig per E-Mail.

Bitte drucken Sie diese Unterlagen aus, unterschreiben Sie diese an den gekennzeichneten Stellen und gehen Sie mit den Unterlagen und gültigen Legitimationsdokumenten (Reisepass sowie Meldebescheinigung und Steuer-ID, welche Sie beide bei der Stadt bzw. Gemeinde erhalten) in eine unserer Filialen.

Nach Rückgabe der unterschriebenen Unterlagen wird das Konto eröffnet.

Sollten Sie keine Möglichkeit zum Drucken der Unterlagen haben, antworten Sie bitte entsprechend auf die zuvor genannte E-Mail.

Wichtiger Hinweis:

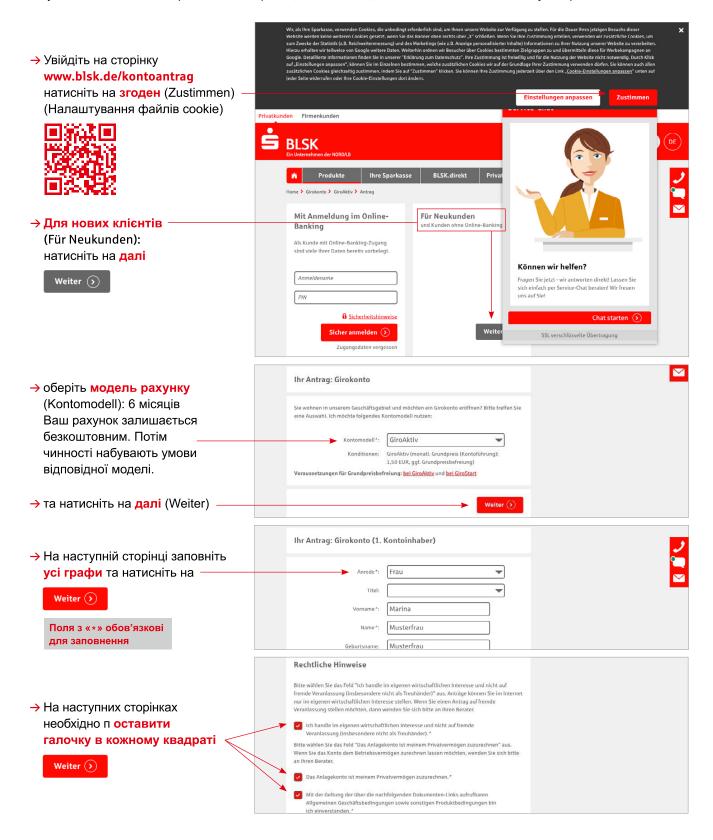
Gehen Sie bitte nach Erhalt Ihrer Debitkarte und PIN zur Freischaltung der Karte nochmals in eine unserer Filialen!





Інструкція щодо оформлення онлайн-рахунка для повнолітніх клієнтів.

Рекомендуємо відкрити рахунок (в Sparkasse) у тому місці, де ви плануєте залишатися / жити тривалий період часу. Якщо необхідно, скористайтеся перекладачем, який допоможе вам виконати наступні кроки.

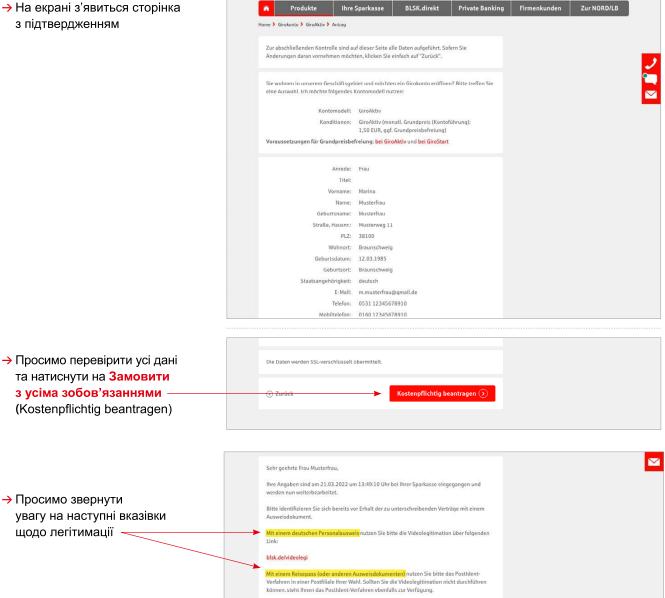




Online-Banking



→ На екрані з'явиться сторінка з підтвердженням



Незабаром ви отримаєте документи для відкриття банківського рахунку на електронну пошту.

Ihre Sparkasse empfiehlt Ihnen den Ausdruck Ihrer <u>"Unterlagen"</u>.

Будь ласка, роздрукуйте ці документи, підпишіть їх у відзначених місцях і зверніться до одного з наших відділень з ними тадійсним посвідченням особи (паспорт, а також свідоцтво про реєстрацію та податковий ідентифікаційний номер, які ви можете отримати в міській адміністрації).

Рахунок буде відкритий після повернення підписаних документів.

Якщо ви не можете роздрукувати документи, надішліть відповідь на вказаний вищу електронну адресу.

Важлива вказівка: Як тільки ви отримаєте свою банківську картку та РІС-код, зверніться до одного з наших відділень, щоб активувати картку!